



# CERTIFICATE

Nr. ISK-24-21-036

TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH  
Industrie Service

we hereby certify that the company

AKG-Thermotechnik International GmbH & Co KG

Am Hohlen Weg 31  
34369 Hofgeismar

as a manufacturer according to

**AD 2000-Code HP 0 / DIN EN ISO 3834-2**

was audited and accepted.

The scope of this approval and other details are described  
in our Technical Report No. **10334872** from 6.August.2021.

**Amongst others the following main preconditions are given:**

technical equipment for proper and up-to-date manufacturing and testing,  
quality procedures which assures a correct working and testing of materials  
according to the technical rules and standards,  
qualified supervisory and inspection personnel

The certificate is valid until 26.July 2024.

Kassel, 10.August 2021

TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH  
Industrie Service

Department  
Systems Engineering  
Dipl.-Ing. R. Richter





# CERTIFICATE

Nr. ISK-24-21-038

TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH

Industrie Service

we hereby certify that the company

**Autokühler GmbH & Co. KG**

Am Hohlen Weg 31  
34369 Hofgeismar

as a manufacturer according to

**AD 2000-Code HP 0 / DIN EN ISO 3834-2**

was audited and accepted.

The scope of this approval and other details are described  
in our Technical Report No. **10334871** from 5.August.2021.

**Amongst others the following main preconditions are given:**

technical equipment for proper and up-to-date manufacturing and testing,  
quality procedures which assures a correct working and testing of materials  
according to the technical rules and standards,  
qualified supervisory and inspection personnel

The certificate is valid until 26.July 2024.

Kassel, 10. August 2021

TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH  
Industrie Service

Department  
Systems Engineering  
Dipl.-Ing. R. Richter





## ZERTIFIKAT

Nr. ISK-24-19-032

TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH  
Bereich Industrie Service

bescheinigt hiermit, dass das Unternehmen

**AKG Thermotechnik GmbH & Co KG**  
**Steinmühlenweg 3**  
**D-34369 Hofgeismar**

als Hersteller nach

**AD 2000-Merkblatt HP 0 / DIN EN ISO 3834-2**

überprüft und anerkannt wurde.

Der Geltungsbereich der Überprüfung und alle übrigen Einzelheiten  
sind dem Bericht Nr. 10343362 vom 28.10.2019 zu entnehmen.

**Unter anderem verfügt die oben genannte Firma über  
folgende wesentliche Voraussetzungen:**

Einrichtungen, die eine sachgemäße und dem Stand der Technik  
entsprechende Herstellung und Prüfung gestatten,  
eine Qualitätssicherung, die eine den Technischen Regeln entsprechende  
Herstellung und Prüfung sicherstellt,  
fachkundiges Aufsichts- und Prüfpersonal

Die Anerkennung als Hersteller gilt bis 27.10.2022

Kassel, den 1. November 2019

TÜV Technische Überwachung Hessen GmbH  
Bereich Industrie Service

A handwritten signature in blue ink, appearing to read 'Richter'.

R. Richter

